

Статья 18

Государственная служба

1. (a) Заработная плата, жалование и другое подобное вознаграждение, выплачиваемые Договаривающимся Государством, его подразделением или местным органом власти физическому лицу за службу, осуществленную для этого Договаривающегося Государства, подразделения или местного органа власти, подлежат налогообложению только в этом Договаривающемся Государстве.
(b) Однако такая заработная плата, жалование и другое вознаграждение подлежат налогообложению только в другом Договаривающемся Государстве в случае, если служба осуществляется в этом другом Договаривающемся Государстве, и физическое лицо является резидентом этого другого Договаривающегося Государства, которое:
 - (i) является национальным лицом этого другого Договаривающегося Государства; или
 - (ii) не стало резидентом этого другого Договаривающегося Государства исключительно в целях осуществления службы.
2. (a) Независимо от положений пункта 1 настоящей статьи пенсии и другое подобное вознаграждение, выплачиваемые Договаривающимся Государством, его подразделением или местным органом власти или из фондов, которые созданы или в которые осуществляются взносы Договаривающимся Государством, его подразделением или местным органом власти, физическому лицу в связи со службой, осуществляемой для этого Договаривающегося Государства, его подразделения или местного органа власти, подлежат налогообложению только в этом Договаривающемся Государстве.
(b) Однако такие пенсии или другое подобное вознаграждение подлежат налогообложению только в другом Договаривающемся Государстве, если физическое лицо является резидентом и национальным лицом этого другого Договаривающегося Государства.
3. Положения статей 14, 15, 16 и 17 настоящей Конвенции применяются к заработной плате, жалованию, пенсиям и другому подобному вознаграждению, выплачиваемым за услуги, связанные с предпринимательской деятельностью Договаривающегося Государства, его подразделения или местного органа власти.